



ESPOON KAUPUNKI
ESBO STAD

Suomenkielinen toisen asteen koulutus
Koulutuspalvelupäällikkö, suomenkielinen toisen
asteen koulutus ja nuorisopalvelut

Viranhaltijapäätös
Yleiset asiat

19.09.2025

1 (3)
§ 1/2025
3678/07.01.05/2025

Espoon kaupunki, Suomenkielinen toisen asteen koulutus

Päätös tutkimusluvan myöntämisestä tutkimukselle Automuntlig svenska – ruotsin kielen suullisen taidon automaattinen arviointi

Viranhaltijapäätös 19.09.2025, Yleiset asiat 1/2025

Asianumero 3678/07.01.05/2025

Päätöksen tekijä

Koulutuspalvelupäällikkö, suomenkielinen toisen asteen koulutus ja
nuorisopalvelut Turpeinen Jaakko

Päätös

Päätin myöntää tutkimusluvan [REDACTED] tutkimukselle "Automuntlig svenska – ruotsin kielen suullisen taidon automaattinen arviointi" päätöksen perusteluista tarkemmin ilmenevillä ehdoilla.

Myönnetyn tutkimusluvan numero on KONTU 1/2025.

Tutkimuslupapäätös on voimassa 31.12.2025 saakka.

Päätöksen perustelut

Kunkin lukion rehtori päättää, osallistuuko ko. lukio tutkimukseen.

[REDACTED] on hakenut tutkimukselle "Automuntlig svenska – ruotsin kielen suullisen taidon automaattinen arviointi" Espoon kaupungilta tutkimuslupaa. Hakija on toimittanut Espoon kaupungille tutkimuslupahakemuksen ja tarvittavat liitteet.

Automuntlig svenska -projektin tavoitteena on selvittää, miten toisen ja vieraan kielen puhumista voidaan harjoitella ja arvioida automaattisesti digitaalisen välineen avulla. Välineen kouluttamista varten keräämme vuonna 2025 keskipitkän ruotsin ylioppilaskokeen suorittavien lukiolaisten ruotsinkielisiä puhenäytteitä.

Tutkimuksen aikana kerättyjä tietoja ei saa käyttää tutkimuksen kohteen tai hänen läheistensä tai Espoon kaupungin vahingoksi tai sellaisten etujen



ESPOON KAUPUNKI
ESBO STAD

Viranhaltijapäätös
Yleiset asiat

2 (3)
§ 1/2025

3678/07.01.05/2025

Suomenkielinen toisen asteen koulutus
Koulutuspalvelupäällikkö, suomenkielinen toisen
asteen koulutus ja nuorisopalvelut

19.09.2025

loukkaamiseksi, joiden suojaksi on säädetty salassapitovelvollisuus. Saatuja henkilötietoja ei saa luovuttaa sivullisille, vaan ne tulee pitää salassa. Tutkimustulokset tulee esittää niin, ettei niistä voida tunnistaa yksittäistä henkilöä tai perhettä.

Tutkimuksen aikana kerättyjä tietoja ei saa käyttää muuhun tarkoitukseen kuin mihin tutkimuslupa on myönnetty. Tutkijan tulee noudattaa EU:n yleistä tietosuojasetusta, tietosuojalakia ja muualla lainsäädännössä mainittuja säännöksiä henkilötietojen käsittelystä ja salassapidosta. Tutkija tulee sitoutua tutkijan eettisiin periaatteisiin, tutkimuksen toteutusehtoihin ja kasvun ja oppimisen toimialan antamiin ohjeisiin.

Tutkijan tulee ilmoittaa viipymättä tutkimuslupahakemuksessa pyydettyjen henkilötietojen tietoturvaloukkauksesta Espoon kaupungin tietosuojavastaavalle tietosuoja@espoo.fi, jos tutkimusryhmän muu jäsen ei ole vielä ilmoitusta tehnyt.

Tutkimuksesta ei tule koitua kustannuksia kasvun ja oppimisen toimialalle. Tutkimusluvan myöntäminen ei velvoita tutkimuksen kohteita osallistumaan tutkimukseen. Tutkijan on neuvoteltava aina erikseen tutkimuskohteena olevien organisaatioiden kanssa tutkimukseen osallistumisesta ja kohteen nimen mainitsemisesta tutkimusraportissa.

Tutkimuksen teko ei saa häiritä tutkimuskohteen toimintaa. Tutkimusraportti toimitetaan sähköisessä muodossa Espoon kaupungin kasvun ja oppimisen toimialan käyttöön sähköpostiosoitteeseen: jaakko.turpeinen@espoo.fi

Toimivalta

Suomenkielisen toisen asteen koulutuksen ja nuorisopalvelujen tulosyksikön toimintaohje 6 §

Päätöksen valmistelija ja lisätiedot

Tuulosniemi Susan

etunimi.sukunimi@espoo.fi
Puhelin 09 816 21



ESPOON KAUPUNKI
ESBO STAD

Suomenkielinen toisen asteen koulutus
Koulutuspalvelupäällikkö, suomenkielinen toisen
asteen koulutus ja nuorisopalvelut

Viranhaltijapäätös
Yleiset asiat

19.09.2025

3 (3)
§ 1/2025
3678/07.01.05/2025

Liitteet ja muutoksenhakuohje

- 1 Oikaisuvaatimusohje (kuntalaki)

Tiedoksi

Hakija

Tämä päätös on allekirjoitettu sähköisesti ja julkaistu yleisessä tietoverkossa.